



# INFO SCHÖNECK

Août 2019

n°74

## Chantiers réalisés en Août 2019

### Courtine ouest

Nous avons continué à jointoyer et à remettre en place les blocs constituant la courtine ouest

#### Dans ce numéro :

Chantiers réalisés  
en Août 2019 1

Visiteurs 7

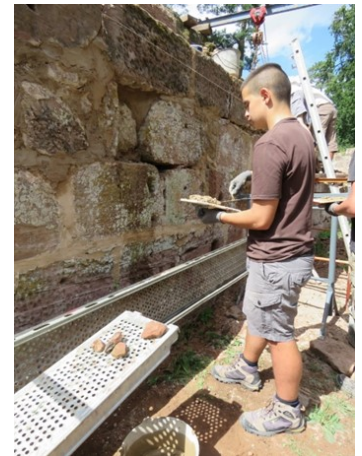
Photographies 8

Presse et médias  
en Août 2019 9

Coup de chapeau à  
Sylvie et  
Dominique  
d'Uberach 10

Agenda 2019 11

Vous souhaitez  
nous soutenir ou  
nous aider ? 12





## Tour octogonale nord-est

En août, dans la tour octogonale nord-est, quelques blocs de l'angle de la courtine est ont été remontés. Pour ce travail, nos anciennes photos ainsi que les scans de 2018 de Stefan et Karin ont été très utiles.



*Vue sur l'angle de la courtine dans la tour*

Jacques, accompagné pour la première fois de sa fille Jade, nous a montré comment goujonner et résiner les blocs du chaînage d'angle qui s'était fissuré en deux.



*Scan de la courtine est dans la tour avant son démontage*



*Autre bloc qu'il a fallu recoller*

## Bâtiment Renaissance sud-est

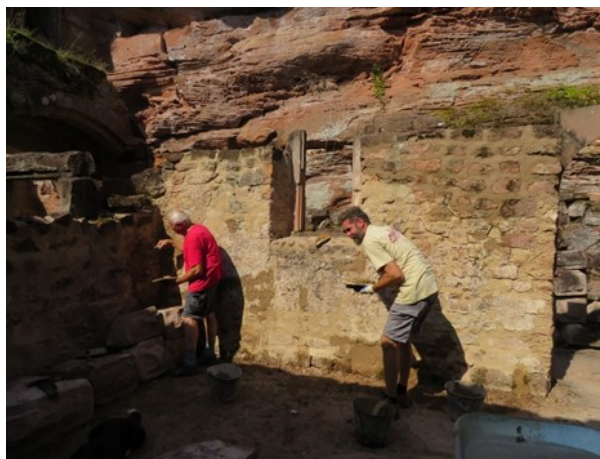
Le rangement et le tri des pierres a bien avancé dans la grande pièce.

Les beaux blocs ont été brossés puis stockés dans un coin de la pièce, les petits gravats ont été entreposé à l'extérieur du château à côté du chemin longeant la courtine est.

Ce rangement permet à nouveau de revoir le beau dallage central en pierre.

Quelques joints ont également été réalisés.





## Jeunes de l'ICE du 20 au 22 août



Initiative Chrétienne  
pour l'Europe

-  
Réseau Francophone

### Qu'est-ce que l'I.C.E. ?

"ICE-Réseau Francophone, créée en 1995, est une association œcuménique à but non lucratif. Elle facilite l'accès au service volontaire dans un pays d'Europe à des jeunes de 18 à 30 ans de tous les horizons.

Le volontariat soutenu par ICE-RF est aussi bien accessible aux Français qui souhaitent se rendre utiles en France ou à l'étranger qu'aux Européens qui veulent servir une année en France, dans les domaines du social, de l'éducatif, du culturel, de l'environnement ...

ICE-Réseau Francophone se donne le double objectif de promouvoir la solidarité sociale et la qualité de vie."

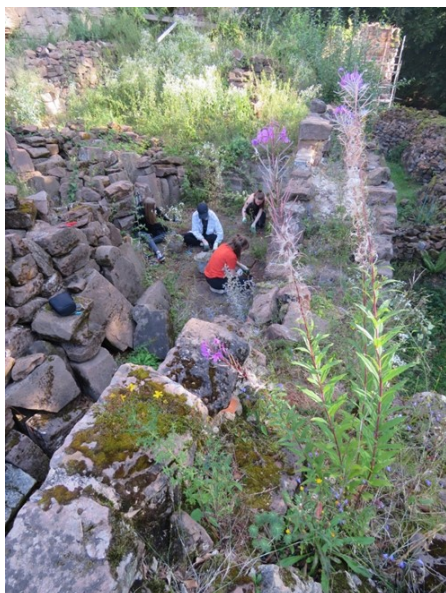
Kelly, Lou, Eva (trois jeunes Françaises) et Daniella (Italienne) sont venues nous prêter main forte au château le premier jour puis Léa (Française) a remplacé Daniella pour les deux derniers jours.

Elles nous ont aidés à ranger le bâtiment Renaissance, à nettoyer le dallage des écuries, de la salle voûtée puis celui de la basse-cour est sous le logis nord, à nettoyer des tessons, remonter des pierres, ainsi qu'à installer des barrières et jardiner.

La dernière journée, nous les avons accompagnées pour visiter la casemate de la ligne Maginot de Wineckerthal est, puis l'après-midi, les châteaux de Windstein.







## Visiteurs

### 7 août 2019 : Scouts de Thann

Mercredi 7 août 2019, 25 scouts de Thann (de 14 à 17 ans, et leurs chefs) sont arrivés à vélo depuis Thann (sud de l'Alsace) dans le but de nous aider une journée.

La météo n'ayant malheureusement pas été au rendez-vous, ils ont juste pu profiter d'une accalmie pour visiter le site.

Ils étaient déjà venus en 2013 et 2017 pour participer à notre chantier. Parmi leur chef se trouvait Pierre Mura qui avait taillé en mai 2019 au CFA de Saverne, le très beau bloc du montant de porte qui sera installé dans la salle voûtée.



*Pierre derrière son bloc taillé.  
(7 à 8 jours de travail)*

Photographies





## Presse et Médias en Août 2019

## Dernières Nouvelles d'Alsace / Haguenau.

Au Schoeneck, les bénévoles sont présents tous les week-ends, 21 août 2019

20 | DNA

HAGUENAU

MERCREDI 21 AOÛT 2019

PAYS DE NIEDERBRONN Dossier patrimoine

# Au Schoeneck, les bénévoles sont présents tous les week-ends

À 380 m d'altitude, sur deux longues barres rocheuses proches de Dambach, le château du Schoeneck s'offre à la vue des randonneurs après 35 minutes de marche.

La forteresse a probablement été construite à partir du XII<sup>e</sup> siècle par de petits seigneurs locaux, puis détruite. Elle est reconstruite en 1286 à l'initiative de l'évêque de Strasbourg, allié des Habsbourg. Il la confie bientôt à la famille de Lichtenberg.

Au XVI<sup>e</sup> siècle, le château est modernisé par les Durckheim, notamment son système défensif. Chaque génération apporte sa patte jusqu'en 1680, date à laquelle Louis XIV annexe l'Alsace à la France et fait détruire tous les châteaux. Après la Révolution, les vestiges sont achetés par la famille de Dietrich. La ruine et la forêt environnante appartiennent actuellement à la famille Pimodan.

L'entrée principale du château, au Sud, était précédée d'un pont-levis. Elle est défendue par deux bastions carrés munis de bouches à feu. À l'Ouest et à l'Est des barres rocheuses, deux basses-cours fermées par des courtines sont renforcées par des tours de défense. La partie la plus ancienne se situe en haut des rochers, les générations suivantes ont construit plus bas. Il y a un niveau creusé dans le grès, deux étages d'habitation, plus le donjon.

Depuis 2000, l'association Cun Ulmer Grün, présidée par le tailleur de pierres Jacques

Bruderer, s'occupe du château. Elle travaille en collaboration avec la Maison de l'archéologie à Niederbronn-les-Bains, où sont exposés les objets mis au jour, et avec le Crams de Saverne. Les bénévoles sont présents tous les week-ends, qu'il pleuve, vente ou neige, pour rénover, sécuriser, débroussailler, consolider, fouiller...

## De la boulangerie à la forge

« En près de 500 ans d'occupation du château, différents styles architecturaux sont identifiables, roman, gothique, Renaissance... L'arrivée des armes à feu a profondément modifié sa configuration. Depuis 1680, plus rien n'a été touché, c'est pour cela que c'est très intéressant. Toutes les pierres sont restées sur place, le grand bastion est un des mieux conservés d'Alsace », commente Jacques Bruderer.

Mobilier, vaisselle... Les archéologues amateurs trouvent toutes sortes d'objets dans les ruines, et rédigent des rapports conséquents. Ils leur permettent d'identifier facilement l'usage des pièces qu'ils fouillent. De la boulangerie à la forge, en passant par les cuisines, un village entier pouvait vivre en autarcie dans le château en temps de guerre.

« Plus petit, je me promenais ici. Ce château était mystérieux, envahi par la végétation », se souvient le président. Depuis, il est devenu maître tailleur de pierres et a mobilisé une grande équipe de bénévoles autour de lui. « Ils viennent par amour de l'histoire, de l'archéologie, de la construction à



Le château du Schoeneck près de Dambach dévoile toutes ses richesses et ses anecdotes de la vie au Moyen-Âge - le domaine du château appartient à la famille De Turckheim. Photo DNA/Franck KOBÉ

l'ancienne... Nous sommes une soixantaine de membres, dont entre 5 et 10 tous les week-ends sur place. »

## Une preuve archéologique

Pour les fouilles, les bénévoles sont suivis par des archéologues. Le président estime qu'un cinquième du site environ a été exploré. Dans un puits ont été découverts le sceau et des colombages parfaitement conservés car ils étaient dans l'eau. « On passe à certaines périodes de l'année au moins une journée par semaine en salle à étudier les trouvailles. »

La rénovation du site, inscrit aux Monuments historiques depuis 1984, est surveillée par la Drac. « L'objectif est de cristalliser l'existant, en nettoyant et consolidant au mortier à ba-

se de chaux, comme à l'époque. Les machines que nous utilisons pour monter et fixer les pierres, chèvre et palan, sont aussi les mêmes qu'à l'époque. Mais on ne surinterprète pas : on ne reconstitue que lorsqu'on a une preuve archéologique. »

Une partie du logis au sommet du rocher, âgé de 800 ans, s'était en partie effondrée à partir des années 1980. « Nous l'avons fait reconstruire avec une entreprise. La facture s'élevait à 140 000 euros, toutes les institutions ont mis la main à la poche. On s'autofinance aussi beaucoup avec les dons des touristes, environ 10 000 euros par an. Cela nous a permis de reconstituer la courtine et une façade de 80 mètres de long. »

Une des portes cochères a été reconstruite. Ses composants

ont été découverts lors de fouilles et une gravure a permis de déterminer leur configuration. « Nous avons aussi trouvé un linteau daté aux armoiries de la famille Von Durckheim et Eckart von Steinar, mais il était brisé. Il se trouve désormais au musée, et j'en ai taillé une copie. Des stagiaires tailleurs ont reconstitué les éléments brisés d'un bâtiment de style Renaissance, en apposant leurs signatures pour éviter les confusions. »

Alors qu'un forgeron d'art a installé au printemps une passerelle métallique pour faciliter l'accès aux visiteurs, un nouveau chantier se profile pour les bénévoles. L'angle Nord-Est du château menaçait de s'effondrer, emmenant une partie de la tour qui l'encerclait. « Il faut



La rénovation du site, inscrit aux Monuments historiques depuis 1984, est surveillée par la Drac. Photo DNA / F.K.

le démonter puis le remonter à l'identique, cela nous prendra sûrement deux ans. »

## Coup de chapeau à Sylvie et Dominique d'Uberach

Du 4 au 10 août 2019, Sylvie et Dominique ont participé pour la première fois à un raid de 4L dans les Alpes entre la France et l'Italie (<http://www.4alpes.com/>).

Leur voiture a beaucoup souffert des chemins en mauvais état mais ils ont réussi à finir cette aventure et garderont de magnifiques souvenirs des paysages et des différentes rencontres. Ils ont parcouru les 700 km aux couleurs de notre association afin de récolter des fonds pour le Schoeneck.

Vous pouvez regarder les photos de leur périple sur leur page facebook « Labelle EtleChateau ».

Un grand merci à eux de la part de tous les membres de notre association.



## Agenda 2019



JANVIER	
FEVRIER	09 : Visite d'étudiants de l'IFSA (AgroParistech de Nancy)
MARS	02 : Assemblée Générale Cun Ulmer Grün à Pfaffenhoffen
AVRIL	06 : Participation au Nettoyage de Printemps (Dambach-Neunhoffen)
MAI	01 : Journée des Châteaux Forts d'Alsace 25 : Visite guidée organisée par le Carnet du Parc
JUIN	29 : Visite guidée organisée par le Carnet du Parc
JUILLET	02 : Visite de l'école primaire de Kilstett 08 : IME d'Ingwiller
AOUT	07 : Visite des scouts de Thann 20 au 22 : ICE de Niederbronn-les-Bains 31 : Tournage de Télé Mosaïk-Cristal (Sarreguemines - Bitche)
SEPTEMBRE	08 : Participation aux Photo'folies de Dambach-Neunhoffen (10 <sup>e</sup> édition) 26 : Journée participative avec l'entreprise LILLY France 28 : Visite guidée organisée par le Carnet du Parc
OCTOBRE	
NOVEMBRE	
DECEMBRE	



Château du Schœneck  
Rue du Fischeracker  
67110 DAMBACH -  
WINECKERTHAL

**Président**

Jacques BRUDERER  
06 08 00 69 86

**Secrétaire**

Marc SCHAMPION  
06 79 97 39 33

Pour tout contact ou  
demande de visites guidées  
en groupe :

[jean.debs@yahoo.com](mailto:jean.debs@yahoo.com)

**Rédacteur**

Marc SCHAMPION

**Crédit Photos**

Cun Ulmer Grün

**Mise en page**

Delphine AUDIBERT

**Date de diffusion**

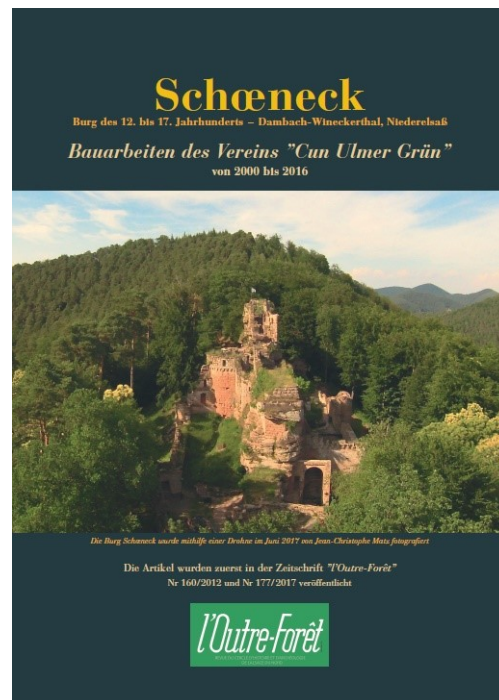
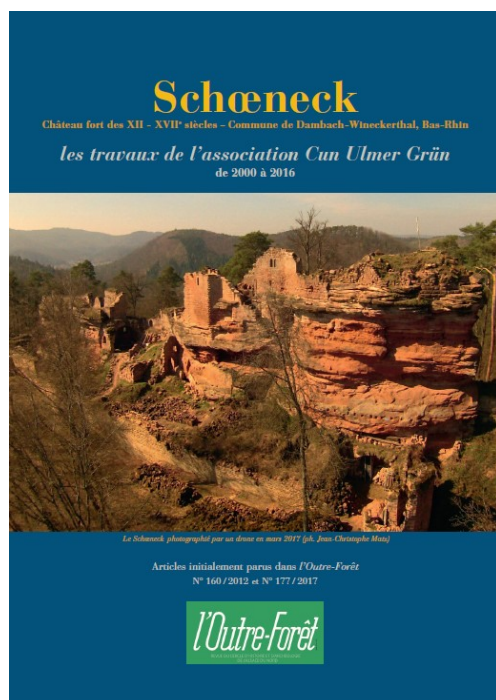
Septembre 2019

Retrouvez nous sur le Web

<http://chateau.schoeneck.free.fr>

Vous souhaitez nous soutenir ou nous aider ?

Revue « l'Outre-Forêt » : Edition limitée



Tiré à part rassemblant les deux articles parus dans la revue de l'Outre-Forêt (n° 160 en 2012 et 177 en 2017).

Richement illustré de photos, il relate tous les travaux entrepris au Schœneck depuis la création de l'association en 2000 à 2016.  
28 pages au format A4.

La brochure est disponible :

- sur place, au château (6 €)
- par envoi postal (6 € + frais de port)

en passant commande auprès de Magali Siffert à l'adresse suivante : [magsiffert@gmail.com](mailto:magsiffert@gmail.com)

Brochures actuellement disponibles en français et en allemand.

Vidéo : « Le Schœneck : une histoire au grès du temps »

Une vidéo de présentation de 5 minutes 30 a été réalisée afin de faire la promotion du château, de l'association et de ses travaux, sur internet ou lors des futures manifestations.

N'hésitez pas à la visionner et à la partager à vos contacts afin de faire parler de nous !

Elle est disponible sur You Tube depuis le 24 février 2018.

Ci-dessous le lien pour la vidéo en français :  
<https://www.youtube.com/watch?v=AvVtH-X96lw>

Et ci-dessous la même mais sous-titrée en allemand :  
<https://www.youtube.com/watch?v=n5BDRn6g8fU>

